

OC-LIGHT S FIT

ISTRUZIONI DI PRELIEVO / COLLECTING INSTRUCTION

1

Svitare ed estrarre il tappo VERDE dal tubo
Unscrew and take out GREEN cap

Scrivere sull'etichetta i dati richiesti.
Fill in the label with requested information

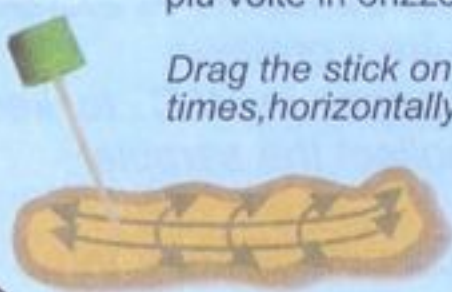
N : Nome/Name **A** : età/age
S : sesso/sex **D** : data/date

NON svitare il tappo BIANCO
DO NOT unscrew WHITE cap

**2**

Strisciare l'asticella sopra le feci
più volte in orizzontale e verticale

*Drag the stick on the stool several
times, horizontally and vertically*

**3**

Inserire l'asticella nel tubo, riavvitare ed agitare

Tighten cap closely and shake vigorously

Riconsegnare il prelievo in
laboratorio il più rapidamente
possibile. Nel caso in cui venga
riconsegnato entro qualche giorno,
conservare il flacone in frigorifero
(2-10°C).

*Carry sample to laboratory as soon
as possible. In case it will be
carried to laboratory in few days,
store it in refrigerator (2-10°C).*



prevenire è meglio che curare
preventing is better than treating

OC-LIGHT S FIT

ISTRUZIONI DI PRELIEVO / COLLECTING INSTRUCTION

- Lo scopo del test è di rilevare l'eventuale presenza di sangue nelle feci, che è sintomo comune a numerose patologie
Test purpose is to detect the presence of blood in stools, that is a symptom common to several pathologies
- Non è necessario praticare alcuna particolare dieta prima del test
There is no need of particular diet before the test
- Non eseguire il test durante il periodo mestruale, ne mentre si è affetti da emorroidi
Do not perform the test during menstruation or with hemorrhoids
- Evitare di contaminare le feci con le urine
Avoid to contaminate stools with urine
- Si consiglia di disporre uno strato di carta igienica all'interno del W.C. In modo da trattenere le feci per il tempo necessario ad eseguire il prelievo
It is suggested to put toilet paper in W.C. to keep stool the necessary time to collect the sample
- Seguire attentamente le istruzioni indicate a tergo
Carefully follow instructions on the back
- **NON INGERIRE.** Qualora il liquido entri in contatto con occhi, bocca e pelle sciacquare accuratamente con acqua e, se necessario, consultare un medico
DO NOT INGEST. *Should liquid come into contact with eyes, mouth or skin, rinse thoroughly with water and seek medical treatment, if necessary*

IVD

Per qualsiasi informazione contattare l'ente qui di seguito indicato:
For any information, please contact laboratory indicated below: